

## EXPUNERE DE MOTIVE

Prin modificările aduse de pachetul de legi privind reforma în domeniile proprietății și justiției (Legea nr.247/2005) a fost modificat și Capitolul II „MAGISTRATII STAGIARI” din Legea 303/2004 privind Statutul Magistraților. Astfel articolul nr.29 (nr.30 prin republicarea legii în M.O. 826/13.09.2005), din capitolul nou intitulat „JUDECĂTORII STAGIARI ȘI PROCURORII STAGIARI”, articol care face referire la validarea examenului de capacitate și repartizarea candidaților admitiți, a fost modificat în sensul introducerii unui nou aliniat (6): „*În circumscriptiile instanțelor și parchetelor unde o minoritate națională are o pondere de cel puțin 50% din numărul locuitorilor, la medii egale, au prioritate candidații cunoscători ai limbii aceleiai minorități.*”. În acest fel, se introduce o segregare etnică a magistraților, limitându-se în mod neconstițional, nelegal și neechitabil, drepturile magistraților de naționalitate română – majoritari.

Textul de lege vechi, privitor la alegerea posturilor după validarea examenului de capacitate, prevedea că judecătorii și procurorii au dreptul să-și aleagă posturile în ordinea mediilor, iar la medii egale erau stabilite drept criterii de departajare: în primul rând titlul științific – respectiv doctoratul în drept, și apoi vechimea mai mare în magistratură sau la instanță sau parchetul pentru care se opta.

Noul text de lege, elimină criteriul titlului de doctor în drept, modifică ordinea acestor criterii și introduce un alt criteriu de departajare, referitor la cunoașterea limbii minorităților care trăiesc în circumscriptia instanței, criteriu prezentat distinct într-un nou aliniat [altul decât aliniatul (4)] și care fiind imperativ, are caracter prioritar.

Criteriul de departajare introdus prin noul text de lege prezentat în alin. (6), este **neconstituțional**, întrucât Constituția României, legea supremă în stat, stabilește că „*procedura judiciară se desfășoară în limba română*” (art. 128) și **nelegal**, întrucât atât Codul de procedură civilă cât și Codul de procedură penală, prevăd că limba de desfășurare a procesului civil cât și cel penal este limba română, posibilitatea exprimării în limba maternă fiind reglementată, prin folosirea unui interpret (art. 142 din Codul de procedură civilă, art. 7 și art. 128 din Codul de procedură penală).

Totodată, se încalcă și un alt principiu constituțional, referitor la libera circulație, care este garantat prin art. 25 din Constituția României: „*fiecarui cetățean îi este asigurat dreptul de a-și stabili domiciliul sau reședința în orice localitate din țară.*” Ori, în condițiile actualei legi, un magistrat necunoscător al limbii unei minorități din zona unde locuiește și unde a funcționat mai mulți ani, la medii egale cu un alt magistrat cunoscător al limbii minorității, se va vedea nevoit să se mute din acea localitate, optând pentru o alta, împotriva voinței sale, sau nu va putea opta pentru o altă localitate din țară, în cazul în care în acea zonă ponderea unei minorități depășește 50 % din populație și va pierde la criteriul înainte amintit.

Astfel, (deși cunoscători ai unei limbi străine de circulație internațională – engleză, franceză, etc.) magistrații de naționalitate română, care nu cunosc limbi ale unor etnii conlocuitoare sunt discriminați negativ, ajungându-se la situația că a fi minoritar în România dă naștere unor drepturi prioritare și, deci, suplimentare față de majoritatea populației românești. De remarcat, că aceste drepturi sau abilități lingvistice, nu produc în concret, în activitatea judiciară, niciun fel de efecte juridice, deci nu au legătură cu modul în care este înfăptuit corect actul de justiție.

O situație similară se întâlnește și la examenul de promovare a magistraților: - art. 46 din Legea nr.303/2004 modificată și republicată, care face trimitere la dispozițiile art. 30 alin.(6).

Se observă, că aceste dispoziții sunt și inechitabile și din punct de vedere moral, întrucât simplul fapt de a fi vorbitor/cunoscător al limbii unei minorități naționale (deci hazardul de a te fi născut într-o asemenea familie), conferă prioritate față de criteriul competenței și experienței profesionale în domeniu. De altfel, aceste prevederi *strecurate* în pachetul de legi de asumare a răspunderii Guvernului – "Legea nr. 247/2005 privind reforma în domeniile proprietății și justiției, precum și unele măsuri adiacente", nu sunt corelate cu altele care să reglementeze un examen de limbă, pentru că simpla susținere sau afirmare că o persoană este cunoșcătoare a unei limbi nu reprezintă o probă în acest sens.

Așadar, rămâne ca singură apartenența la o minoritate națională, ce reiese din nume sau afirmația candidatului respectiv, determină acceptarea acesteia cu putere de adevăr!

Dorim să arătăm că art. 6 alin.(2) din Constituție arată că: "*Măsurile de protecție luate de stat pentru păstrarea, dezvoltarea și exprimarea identității persoanelor aparținând minorităților naționale trebuie să fie conforme cu principiile de egalitate și de nediscriminare în raport cu ceilalți cetățeni români.*"

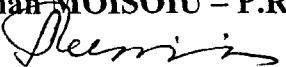
Totodată trebuie avută în vedere și definiția discriminării așa cum este ea statuată în art. 2 alin. (1) din Ordonanța 137/2000 acare prevede că: „.... prin discriminare se înțelege orice deosebire, excludere, restricție sau preferință, pe bază de rasă, naționalitate, etnie, limbă, religie, categorie socială, convingeri, sex, orientare sexuală, vîrstă, handicap, boală cronică necontagioasă, infectare HIV, apartenență la o categorie defavorizată, precum și orice alt criteriu care are ca scop sau efect restrângerea, înlăturarea recunoașterii, folosinței sau exercitării, în condiții de egalitate, a drepturilor omului și a libertăților fundamentale sau a drepturilor recunoscute de lege, în domeniul politic, economic, social și cultural sau în orice alte domenii ale vieții publice.

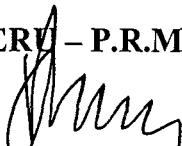
Consiliul Superior al Magistraturii a analizat în data de 01.03.2006 propunerea legislativă având obiect similar de reglementare, prin Hotărârea nr. 168/2006 (anexată) avizând favorabil cu unele observații și propunerii, observații și propunerii avute în vedere la întocmirea prezentului proiect de lege. Totodată s-au avut în vedere și observațiile și punctele de vedere exprimate cu ocazia dezbatерii proiectului de lege anterior, proiect de lege care nu a întrunit majoritatea calificată necesară adoptării unei legii organice.

Față de cele prezентate mai sus, s-a întocmit propunerea legislativă anexată în vederea modificării și completării Legii 303/2004 privind Statutul magistraților, așa cum a fost ea modificată prin Pachetul de legi nr. 247/2005 privind reforma în domeniile proprietății și justiției, precum și unele măsuri adiacente.

## INIȚIATORI

### DEPUTAȚI:

Adrian MOISOIU – P.R.M.  


Paul MAGHERU – P.R.M.  


### SENATORI:

Gheorghe FUNAR – P.R.M.  


Valentin DINESCU – P.R.M.  


**Costache MIRCEA – P.R.M.**

**Ioan CINDREA – P.S.D.**

**Traian DOBRE – P.N.L.**

**Virginia VEDINAS – P.R.M.**

**Doina SILISTRU – P.S.D.**

**Sergiu ANDON – P.C.**

*Andon*  
**Marcel Romanescu – P.D.**

*Marcel Romanescu*  
**PETRU CĂLĂIAN – P.C.**

**Ioan CORODAN – P.N.L.**

**Gheorghe DAVID – P.D.**

**Gavrilă VASILESCU – P.C.**

### **LEGE**

Pentru modificare art. 30 și art. 46 din Legea nr. 303/2004 privind statutul judecătorilor și procurorilor



"Consiliul Superior al Magistraturii  
este garantul independenței justiției"  
(art. 133 alin. 1 din Constituție,  
republicată)

1909  
Consiliul Superior  
al Magistraturii

ROMÂNIA



**CONSILIUL SUPERIOR AL  
MAGISTRATURII  
PLENUL**

**HOTĂRÂREA nr. 168**  
din 01.03.2006

Analizând propunerea legislativă de modificare și completare a art.30 și art.46 din Legea nr.303/2004, republicată, transmisă spre avizare de către Parlamentul României- Grupul parlamentar al P.R.M. cu adresa nr. Plx.72, Plx76 din data de 23.02. 2006;

În temeiul dispozițiilor art. 38 alin. (3) din Legea nr. 317/2004 privind Consiliul Superior al Magistraturii, republicată :

Adresa: București, Calea Plevnei, Nr.141B,, Sector 6  
Tel: 311 69 00; Fax: 311 69 01  
Web: [www.csm1909.ro](http://www.csm1909.ro)



"Consiliul Superior al Magistraturii  
este garantul independenței justiției"  
(art. 133 alin. 1 din Constituție,  
republicată)

1909  
Consiliul Superior  
al Magistraturii

PLENUL CONSILIULUI SUPERIOR AL MAGISTRATURII

**H O T Ă R Â S T E :**

**Art. 1.** -Avizează **favorabil** propunerea legislativă a Parlamentului României, de modificare și completare a art.30 și art.46 din Legea nr.303/2004, republicată, cu observațiile și propunerile cuprinse în anexă, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art. 2.** – Avizul se comunică Parlamentului României, potrivit legii.

Data în București, la 01.03.2006

**PREȘEDINTE**  
**Judecător Iulian**



Adresa: București, Calea Plevnei, Nr.141B,, Sector 6  
Tel: 311 69 00; Fax: 311 69 01  
Web: [www.csm1909.ro](http://www.csm1909.ro)



"Consiliul Superior al Magistraturii  
este garantul independenței justiției"  
(art. 133 alin. 1 din Constituție,  
republicată)

## AVIZ

### referitor la modificarea art.30 și art.46 din Legea nr.303/2004, republicată

În urma examinării propunerii legislative referitoare la modificarea art.30 și art.46 din Legea nr.303/2004, republicată, transmisa Consiliului Superior al Magistraturii de către Secretariatul General al Camerei Deputaților cu adresa nr.Plx.72, Plx76 din data de 23.02. 2006

### CONSILIUL SUPERIOR AL MAGISTRATURII

În temeiul art. 38 alin.(3) din Legea nr. 317/2004 privind Consiliul Superior al Magistraturii, republicată, în baza Hotărârii nr. 168 din 01. martie 2006 a Plenului Consiliului Superior al Magistraturii,

Avizează favorabil propunerea legislativă având ca obiect modificarea art.30 și art.46 din Legea nr.303/2004, republicată, cu următoarele observații și propuneri:

#### Art.I urmează a fi reformulat astfel :

Legea nr.303/2004 privind statutul judecătorilor și procurorilor, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.826 din 13.09.2005 se modifică și se completează, după cum urmează:

1. Alin.6 al art.30 din Legea nr.303/2004, republicată, se abrogă;
2. Alin.4 al.art.46, precum și celealte texte de trimisere la art. 30 alin.6 din cuprinsul Legii nr.303/2004, se abrogă.

În ceea ce privește alin.4 al.art.30 din Legea nr.303/2004, republicată, propunem menținerea, intrucât criteriile inserate în cuprinsul acestuia sunt în măsură să determine o corectă departajare a candidaților care au medii egale și care sunt optat pentru același post.

PREȘEDINTE,  
Judecător Julian Gilca



Adresa: București, Calea Piepteni Nr. 141 B, Sector 6, cod 06110  
Tel: 311-69-00; fax: 311-69-01  
Web: [www.csm1909.ro](http://www.csm1909.ro)